



AUGUST 27, 1901

# THE HUE AND CRY.

ISSUED ON TUESDAYS AND FRIDAYS.

**NOTICE.**—Any person giving information leading to the apprehension of an offender, or to the discovery of stolen property, may be rewarded on the recommendation of the Inspector-General of Police. Any person found in possession of stolen articles is liable to prosecution. Applications for rewards for the capture of escaped convicts should be addressed to the Inspector-General of Prisons.

අපරාධකාරයෙකු ආලේලාගැනීමට ප්‍රතිච්ඡලවේස්කූ හෝ කොරෝලුවක් සෞයාගැණීමට ප්‍රතිච්ඡලවේස්කූ හෝ දුන්මලක් කරන අයෙකුට පෙළුසින් ඉජප්පාකුවර් ජනරාල්මැනු තීරණ හැරියකට මාන්දිලෙන්ට යෙදෙනවා, ඇතුළු. ඩාම් කොරෝලුවක් යෙළෙන් වෙත තීරණ සංඝප්පාකුවන් ඔහුව විරුද්ධව පැමිහිලිකුවර් යෙදෙනවා, ඇතුළු. සැලැවියි හිරුමාරකීන් ඇල්මෑමට මායි හිරුමාවලට ඉජප්පාකුවර් ජනරාල්මැනු යෙළෙන් ඉල්ලියාතුයි.

குற்றவாளியைப் பிடித்தலே அல்லது திருட்டிமைகளை கண்டிப்பிடித்தலைப்பற்றி அறிவிக்கிற எவருக்கும் பொலிஸ் இன்ஸ்பெக்டர் ஜெனரலின் து சிபாரிசின்பேரில் நன்கொடை கிடைக்கும். திருட்டிமைகளை வைத்திருப்பவருக்கு விரோதமாய் வழக்குவைக்கப்படும். தப்பிப்போன மறியற்காரரைப் பிடித்தலுக்கு வெருமதி மறியவீட்டு மின்ஸ்பெக்டர் ஜெனரலிடம் கேட்டுப்பெற்றுக்கொள்ளலாம்.

**REWARD NOTICE.**

**W**HÈREAS it has been represented to Government that Udayakanatte Mudalihamy (a description of whom is annexed) stands charged with house-breaking and theft committed at Dodampe on April 14 and June 4, 1901, and whereas the said Udayakanatte Mudalihamy has fled from justice : a reward of rupees 50 is hereby offered to any person or persons who shall, within three months from the date hereof, give such information as shall lead to the apprehension of the said Udayakanatte Mudalihamy.

**Colonial Secretary's Office,  
Colombo. August 22, 1901.**

By His Excellency the Governor's command,

W. T. TAYLOR,  
Acting Colonial Secretary.

*Description referred to.*

Udayakanatte Mudalihamy; charged with house-breaking and theft at Dodampe on April 14 and June 4, 1901; is a Sinhalese of the Goigama caste; religion, Buddhist; occupation, metal-breaker; age, about 30 years; height, about 5 ft. 6 in.; make, lean; complexion, brown; nose, small and pointed; teeth, well set; eyes, brown and oval; hair, black, tied in a knot; moustache and beard, shaved; birthplace, Godigamuwa in Kuruviti korale; general residences, Holipitiya and Godigamuwa; haunts Patakade, Gabbele estate, and Godakawela; single; keeps a mistress named Sanchy at Holipitiya; companion, Podi Sinno of Holipitiya; is well known to the Gan-arachchies of Dodampe, Godigamuwa, Dewalegawa, and to Sinnatamby, overseer of Thiruwananaketiya. The Police Magistrate of Ratnapura has issued warrants Nos. 20,663 and 20,343 for his arrest.

## **ACCUSED PERSONS WANTED.**

PATIRANEGE JAMES *alias* JAMES SILVA (habitual criminal) ; charged with changing residence without notifying the same to the Ratemahatmaya of Bulatgama whilst under Police supervision at Nawalapitiya ; is a Sinhalese of the Goigama caste ; religion, Buddhist ; occupation, domestic servant ; age, 21 years ; height, 5 ft. 6 $\frac{1}{2}$  in., make, spare ; complexion, brown ; nose, pug ; mouth, small ; teeth, regular ; eyes, brown ; hair, black, straight, cut short ; wears scanty moustaches ; has a scar on left eyebrow, a scar on right forearm, and a scar on left knee ; left big toe nail is short ; birthplace, Magama, Galle ; general residence, Kekirawela, Dambulla ; haunts Matale, Dambulla, and Pettah ; unmarried ; brother, Andris of Dam street, Pettah, Colombo ; is well known to Police Sergeants Nos. 1,233 C. L. Thomas and 1,241 N. J. Rahiem, both of Kandy. The Police Magistrate of Gampola has issued warrant No. 25,983 for his arrest. A reward of Rs. 20 is offered for the arrest of the accused. This notice cancels the one appearing in "Hue and Cry" No. 1,726 of March 13, 1900.

**YASUDAS PULLAY**; charged with criminal breach of trust at Maliban street, Pettah, on April 11, 1901; Tamil; looks more like a Parawa; religion, Christian; occupation, servant; age, 23 years; height, 5 ft. 5 in.; make, medium; complexion, dark brown; nose, pointed; teeth, well set; hair, long, tied in a knot; wears moustaches; no beard; said to have gone to India; single; is well known to the Catechist of St. Thomas's church. The Police Magistrate of Colombo has issued warrant No. 69,895 for his arrest.

SEMBUKUTTIGE SIMON PERERA *alias* JOHN ; charged with possessing a stolen padda boat with guilty knowledge at Katukurunda on May 31, 1901 ; is a Sinhalese of the Karawe caste ; religion, Buddhist ; occupation, boatman ; age, about 27 years ; height, 5 ft. 5 in. ; make, stout ; complexion, fair ; teeth, regular ; eyes, small, round ; hair, black, tied in a knot ; has moustaches and slight beard ; birthplace and general residence, Kalutara north ; haunts Kalutara south, Puttalam, and Ratnapura ; married at Kalutara south ; wife, Mahamarakkalapatabendige Juliana Dias ; father, Sambukuttige Bastian Perera ; brother, Sambukuttige Odris Perera ; uncle, Mahamarakkalapatabendige Bastian Dias ; mother-in-law, Sambukuttige Babanon ; all of Kalutara north ; is well known to the Headman of Kalutara north. The Police Magistrate of Panadure has issued warrant No. 10,624 for his arrest.

**RAMASAMY KANKANI**; charged with rape at Semba estate, top division, *alias* Sottu estate in Kandy District on July 4, 1901; is a Tamil of the Pallen caste; religion, Hindu; occupation, kankani; age, about 20 years; height, about 5 ft.; make, thin; complexion, red; nose, long; teeth, regular; eyes, small and brown; hair, black, tied in a kudumbi behind; wears slight beard; face, small; birthplace, Patana, Nawalapitiya; general residences, Matale, Diyabubula estate, and Horagalla estate, Nawalapitiya; haunts Kandy, Nawalapitiya, Matale, and tea estates; wife, Surambai, lives in Diyabubula estate, Matale; brother, Leechchaman; mother, Maradai; sister, Ramai; is well known to Arumugam and V. V. Gomes of Mahabage estate. The Police Magistrate of Avisawella has issued warrant No. 6,170 for his arrest.

**MEERASHA MAMSHA**; charged with using criminal force and robbery at Mudure in Kottiyar pattu on July 20, 1901; is a Moor; religion, Mohammedan; age, 24 years; height, about 5 ft. 8 in.; make, ordinary; complexion, brown; mouth, small; teeth, well set, complete; eyes, reddish, round; head, shaved; has moustaches and short beard; the toes of both the feet are bent; birthplace and general residence, Mudure in Kottiyar, Trincomalee; haunts Vellai and Tamankaduwa; single; cousins, Sagamader and Mahamado Mader of Trincomalee; friends, Omerkatha and Mohideen Pitchai of Kinniyai; is well known to R. C. Kanavathy Pullai of Kottiyar. The Police Magistrate of Trincomalee has issued warrant No. 750 for his arrest.

**RAMANAYAKAPATIRENNEHELAGE PETER APPU**; charged with rape at Weragoda on July 30, 1901 is a Sinhalese of the Goigama caste; religion, Buddhist; occupation, cooly and cultivator; age, 21 years; height, about 5 ft.; make, well built; complexion, fair; nose, broad; lips, thick; teeth, well set; eyes, black, oval; hair, black, tied in a knot; has pimples and a scar on face; birthplace, Weragoda in Yatigaha pattu of Hapitigam korale; general residence, Weragoda and Polgahawela; haunts Lawulupitiya in Siyane korale and Nivatawa in Kegalla District; single; brother, Pawlis Sinno, residing at Nakkawatta in Kurunegala District; sister, Nonohamy residing at Lawulupitiya in Siyane korale; is well known to the Police Vidane of Weragoda No. 30, the Police Vidane of Midellawela No. 29, and to the Vidane Arachchi of Yatigaha pattu south. The Itinerating Police Magistrate, Western Province, has issued warrant No. 11,428 for his arrest.

## LOST, STOLEN, OR STRAYED.

### STOLEN.

On August 11, 1901, from a cooly line at Stamford Hill estate, Dikoya: 1 brass pot, 1 copper chatty, 2 small brass chembus, 1 brass chatty called saruwa chatty, 3 brass vatti, 1 brass betel stand, 9 white vaty cloths, 2 coloured handkerchiefs. Owner, Ramasamy Kangany, Stamford Hill estate.

On August 16, 1901, from the owner's house at Ward place: a lady's silver belt buckle, oval-shaped, set with imitation brilliants, the fastener at the back is a safety pin. Owner, Mrs. E. H. Hampton, Ward place.

On August 17, 1901, from Golf Club Pavilion at Nuwara Eliya: 1 red championship coat marked "K. V. M." on the buttons, 1 ash colour woollen coat, 1 old ash colour woollen coat. Owners, Capt. Masefield, G. G. Loch, and Mr. C. S. Wright, Nuwara Eliya.

On August 17, 1901, from a room at Gregory road, Cinnamon Gardens: 1 yellow steel trunk bearing letters "J. V. R.", 1 black coat, 2 or 3 white linen shirts, 1 blue woollen coat, 2 or 3 white cloths, 1 red sarong cloth, 1 white woollen coat, 1 white silk tassel, 1 penknife, 1 Sinhalese book, 1 white silk cloth, 4 silver buttons, 2 or 3 white banians, 2 or 3 white cloths (one bears the initials "J. H. F."), 1 alpaca umbrella. Owner, John Henry Fernando, Gregory road, Cinnamon Gardens.

On August 17, 1901, from a house at Colombo street, Kandy: 13 sovereigns, 3 gold taitu, 1 gold ear ornament called jimiki (old), 1 gold ear ornament (old), 2 gold murugu, 2 gold koppus, 2 silver leg bangles called padasaram, 2 silver tande, 10 silver toe ornaments, 3 silver rings, 2 small gold rings, 1 gold neck ornament called kewdu, 1 pair gold ornaments, 1 pair gold earrings, 1 green Bombay silk cloth of 12 cubits, 1 gold hair ornament called kondappu, 1 gold neck ornament called tali. Owner, Sinnama, Colombo street, Kandy.

On August 17, 1901, from a timber shed at Regent street, Borella: 1 crooked comb, 1 Waterbury watch No. 56, 1 Cannanore coat, 1 red silk handkerchief, 1 red cloth, all bear initials "W. A. F." Owner, Wanabuduge Abraham Fernando, Regent street, Borella.

On August 17, 1901, from a dressing table at Carmel road, Polwatta: an enamelled brooch watch, horizontal, keyless, open-faced, No. 91,430; a horse shoe set with small pearls, and a jockey's cap and whip drawn in enamel on the back of the watch. Owner, Mrs. P. Holmus, Carmel road, Polwatta.

On August 18, 1901, from a house at Silversmith street: 2 flannel shirts, about 6 yards of flannel, 5 dessert knives bearing maker's name "F. Harder." Owner, John Weeraratne, No. 48, Silversmith street.

On August 20, 1901, from a house at Messenger street: 1 silk sarong, 1 chintz cloth, 1 white Turkish towel, 2 white banians marked "H," 2 white coats, 3 pinchbeck buttons, 1 pair silver spectacles, 1 note-book, 1 steel bracket-chain, 1 open-faced watch No. 4,913. Owner, M. L. M. Samsodin, No. 106, Messenger street.

On August 20, 1901, from a working place at Hatton: 1 alpaca umbrella with cut marks on the top of handle. Owner, Davith Appu, Hatton.

On August 20, 1901, from a house at Dikoya: 2 brass chatties called saruwa chatty, 1 kettle, 1 brass chembu. Owner, T. Rangan, shoemaker, Dikoya.

### STRAYED.

On August 18, 1901, from a cattle shed at Glenie street, Slave Island: a dark-brown bull; branded three lines on back; height, 4 ft.; horns, about 3½ in. long, bent forward; tail, long; has a sore on neck. Property of the New Colombo Ice Company, Glenie street, Slave Island.

## REFERENCES TO PREVIOUS NOTICES.

**JAMES<sup>alias</sup> JANA**, advertised for in "Hue and Cry" No. 1,853 of June 7, 1901, has been arrested.

**RAJAPASSALIYANAGE SETAN PERERA**, advertised for in "Hue and Cry" No. 1,863 of July 12, 1901, has been arrested.

**AMALAGE BABA APPU**, advertised for in "Hue and Cry" No. 1,863 of July 12, 1901, has been arrested.

**NAKANDALAGE PODI SINNO APPU**, advertised for in "Hue and Cry" No. 1,869 of August 2, 1901, has been arrested.

రైసిల్ అండుకు క్వాంగ్‌షే.

**මෙම පරිභාරා රුපවීණාර්ථ දැක්වයාදු උඩිනාහැස්සේ වූද්‍රිකාම් සහ ආ වනි 1901 ක්වා අප්‍රේල් මහ 14 වෙති දින යහ ජ්‍රේන් මහ 4 වෙති දින දෙශීම් රේදි ගෙයෙහි විදු කොරකම් කළය යියා දැනුම් රෝපණිය කරගැනීමේ පිළිබඳ බව ආණ්ඩුවට දැඩුම් දීමේ. තුවද එකී උඩිනාහැස්සේ වූද්‍රිකාම් නොවුවට අප්‍රේනා වෙත පිළිනිස යාවේ සිටි. ඒ තිසු එකී උඩිනාහැස්සේ වූද්‍රිකාම් යහ ආ අල්ඛන්ප්‍ර ප්‍රත්වන්වෙත කාරණ මෙවත් පටවන තුන්මායයන් ඇතුළත් දැක්වා ඇත්ත හෝ අභ්‍යන්තරව කැඳු පිළිසිය රුධියල් ප්‍රේක්ෂකන් දෙන බව වෙතින් දෙනවුදු වේ.**

രൂപത്തിന്റെ വിവരങ്ങൾ.

උප්පාරෝපණය කිරීමෙහි සොයුනුවේ තිබුකරණ අයවල්.

හම, යාපුද්ධපිල්ලේ; වත් 1901 කුටු අප්‍රේල් වක 11 වෙනි දින පිටකොමුවේ වැඩිහි ජ විදියේ එක්වා ය කඩිඩු ය යිය: දෙපාර්තමේන්තු කරනු ලබා සිටේ: ජයිජ, දේමල්, පරවලක් වාණි පෙනෙකුවාය; ආමට, හිස්ත්‍රි කාන්ති ඇත්තේ; රස්සාව, වැඩිකාරයා; වයස, 23 අම්පැසි; උග, අඩි 5 පි අල්‍යේ 8 පි; ගෙරරය, සාම්යුන්‍ය; පාඩ, යද දුම්බුරුපි; හාන්ස, තෙරේච් ඇත; දුෂ්, නොද විදිකට ඇත; දිය කිහිකෙන් කොළඹම් විදාලාය; උප්‍රේව්ල්, ඇහි; රැමිව්ල, මැයි; ඉංජිනියුව, මැයි; ශේෂීය පිළියා නියාය යිහා; ආරස්ථිව ඇත; සෙව කොමිෂන් ප්‍රලියේ කැනිකාරුවා මොනු අදුකා වාය. කොළඹ කුඩාරයුතු වහිය 69,895 වර්ණවූ මොනු ඇල්ලිව පිහිය පිටකර ඇත.

භාවිත දැනු අදහස් නේ; වම් 1901 සෙනු පුලුවනි වස 4 වෙනි දින තුවර පදා:න් සෙම්බවයේදේ උගිනීම් යි; සෙනු හෙබුවා සෙනු මේදි කිරීමකළා ය සිය; දෙපාර්ටමේන්තු කරගුලුව වි සිටි. රෝනි, දෙම්බ්‍රු; කුලුය, පල්ලොල; ආමත, ශ්‍රී ලංකා ආමත; රස්කාච, කාකා:නම; වෘත්ත අවිරුදු 20ක් පම්බයි; උස, අධික පම්බයි; සර්ටරිය, කෙකුවූයි; පාටි, රුහුණි; බාජේ, දියැයි; දන්, පිළිවෙළඳ ඇ:ය; ඇ:ය, ප්‍රාවිදි, දුරුවැයි; තිස්සෙන්, කළුයි, පිටිපෙන්ස තැබුවූ තිබුදාය; උඩුරිල, එකසි; මුහුක, ප්‍රාවිදි; උපන යු:හය, බාවලුපිටියේදේ පසකය; බො:නේ සෙසින උදින් යු:හ, මා:හල දැනු මුහුල වත්ත සහ පාවලුපිටියේදේ හෙ:රතාල වත්තය; හොයෙක්විට ගැටුවයෙහි යු:හ, තුවර, බාවලුපිටිය, මා:හල සහ සෙවතු; විවාහකාය; සුළු, සුරුවී, පි, මා:හලේ දැනු මුහුල වත්තයේදේ පදින්වා; සැකීරුහා, තෙව්වා හැන්; මිටි, මරදුයි; සැකීරුදාර, රාම:යි; මිහා:බත්වයේදේ පදින්වා අරුවුම් සහ වේ. වි. සේව්පස මො:නු අදහස් හා ය. මො:නු ඇ:ලේම් පිතිස අවිකාවුල්ල තැබුවා:රහු:හ විසින සෙ:ම්බර 6,170 වරස්ථා පිට සාර ඇ:ව.

കുമാർക്കരിക്കു കൊണ്ടുപോവിയിൽക്കൂട്ട് വിനാ.

ଶ୍ରୀରତ୍ନମିଶ୍ର,

1901 සුදු අභ්‍යන්තර මග 11 වෙනි දින දික්මලෝ ජේවිලපෙට්ටික්ල් වස්තෝ බලිදා පිළිබඳ පිළිමෙහි: පිහිටුව කළ 18, මැයික්ලි 18, ප්‍ර.ව පිහිටුව යොමු තු 2ක, පිහිටුව පරි.බ්‍ර.යට්ටි 1ක, පිහිටුව වට්ටි 1ක, පිහිටුව ඉලක්කවලු 18, ප්‍ර.ව මැයික්ලි 9ක, ප්‍ර.ව උරුධ්‍රා 2ක. අදිකීකාරක, ජේවිලපෙට්ටික්ල් වස්තෝ අදි.වි රාමාත්ම කාකාත්.

1901 සේවු අභාසය විට 17 වෙනි දින කුරුදුවන්නේ ගිරිගැටිපාරියේ විභින්නලේස් එකකී : සහ පාව ඇදුම් පෙරවියන්ද, අකරු J. V. R. උරහවාත, කළ කොට්ඨ 1යේ, පුදු ලිඛන කමිය 2 කොළඹයේ 3යේ, නිල් මුදුව කොට්ඨ 1යේ, පුදුරෙදී 2 කොළඹයේ 3යේ, රතු සායුරු 1යේ, පුදු මුදුව කොට්ඨ 1යේ, පුදු පට පැරිසිලු පොළේ විට 1යේ, පැන පිහිය 1යේ, සිංහල දෙ, තු 1යේ, පුදු පටරෙදී 1යේ, රිදි බොජ්ජන 4යේ, පුදු බිංචියන 2 කොළඹයේ 3යේ, පුදුරෙදී 2 කොළඹයේ 3යේ, (එකක අකරු J. H. F. ඇත.) අල්පකා කුවි 1යේ. අධිකියාරා, කුරුදුවන්නේ ගිරිගැටි පාරියේ පැරි පැදිලි දෙශය කැවරි ප්‍රසාද.

වල 1901 කුටු අභ්‍යන්තර මය 17 වෙති දින තුවර කොළඹ එදිනේ ගෙයකින් : රස්ටර් පැවත් 13පි, රස් රෙ කුඩා 3පි, රස්ටර් පිමි 1පි, රෙකු පිමි 1පි, මුරුගු 2පි, කොළඹ 2පි, පා.චිජර්ම් 2පි, රද කෘෂි 2පි, මානෙ.චිජර්ම් 2පි, ප්‍රධාන 103, රද මුද 3පි, ප්‍රම් රස්ටර් මුද 2පි, රස්ටර් කුඩා 1පි, රස්ටර් කුඩා 1පි, රස් රෙ අරුණුලුදු ඔවුන් 1පි, කොළඹ රුපියල් 150පි, බොම්බායේ කොළඹ පට්ටරදී රියන් 12පි, රස්ටර් කුඩාදුරු 1පි, රස්ටර් කාලු 1පි. අසියිකාරකා, තුවර කොළඹ එදිනේ උදිහි දිනගත්.

1901 සේ අඟයාදෙ මි 17 වෙනි දින රැඹවූ ජ්‍යෙෂ්ඨ එකු ලිමුවලය : පත්‍ර 18, තොමෝර 56 දරක ව්‍යවසාරී මිල්ලපු පි, කුනෑකුනුර කොට්ඨ 18, රතු පාලපු පි, රතු රෙදි 18, උග්‍ර W.A.F පැහැදිහාරය. බොරුවල රැඹවූ ජ්‍යෙෂ්ඨ එකු පදි.ව වහුදුවේ ආචාර ප්‍රකාශන.

වම 1901 කුටු අභ්‍යන්තර වක 17 වෙති දින පොලෝවක්සේ කාරුල්ලේ පාරෙ ඇඟුම් මිශයකින් : මද බිඳීම් වූරුෂ් රිරෝල්පු 1 පි, කරස්ස, සහුර භැං, පියන් ඇරුලාග, ශේමිලර 91,430, රිරෝල්පුව පිටව විදුම් ඇඳාලා ඇං, වූරු බැංපු පාලි දැක්වෙන් සහ ඇපුන් ලබාගැනීමෙන් ශේර්පිය සහ කොකෝස්. අධිකිකාරයා, පොලෝ වූරුන් කාරුල්ල පාරෙ එම ශේමිලර වූරුවයා.

වසි 1901 සෙවු අංශයේදී මිල 18 වෙති දික බවිල්පිටියේ කොයිඩි : උග්‍රාහලේ කමිෂ මැයි 2 පි, තර හි රුලු නැල් කාලී 1 පි, එම්බි පියුරු, 5 පි, මැලුවිකාරය, F. Harder යන හම පියින්ද ඇත, මික්කම වට්ටෝනේ රුපියල් 15 පි. අධිකිකාරයා, බවිල්පිටියේ කොමිටර 48 කෙපි රඳුව රෝග විරෝධය.

වති 1901 සේ අයෙකුදා මය 20 වෙනි දක පිහිටියෙන් දැය තෙකෙනින් : පට සරුන් 1 එය, විජ්‍ය රෙදී 1 එය, සූද විරුදි තුවාය 1 එය, H. අඩවි දරක සූද විශින්ය 2 එය, සූද කොට්ටි 2 එය, යම්බන් බොත්තුව 3 එය, ඇලේ දෙක රිදී පාසුහා එය 1 එය, ගෝට්ටි පොය 1 එය, වාසේ මිකුටි 1 එය, ගොම්මර 4,913 පින්තු ඇරපු බිරේල්සූ 1 එය, මික්සොට් ව්‍යුහයේ රුපිකල 19. අධිකිතාරායා, ඇල්. ඇම්. අමිසුද්ධිය, පදි.ම් වික්‍යෙකයේවිදායේ තහා මිටර 106 දරක ගෙයි.

වති 1901 කටු අගෝස්තු මි 20 වෙනි දක කැටය එකේ පටිවරණයි : මි මුදුරේ කැප දෙනු ඇති අල්පය, කුව එම් අධිකාරීකරණ, කැටවුණු පැලිම් දැම්දාරුප.

වත් 1901 කුටු අයෙකුදේ මින් 20 වෙනි දින දික්මලය ගෙයකින් : සාර්වජනික යහා තම ආසි පිප්පල කිවිට 2යි, ශේෂය 1යි, පිප්පල ශේෂය 1යි. පැහැදිලියාරය, දික්මලය පදිංචි සැප්පුත්ත මහෙනුව, පි. රෙජයෙන්.

ଏବି ବନ୍ଦନା ଗିର୍ଜା-

1901 ජූනි අගෝස්තු වික 18 වෙනි දින කොළඹයේදී විද්‍යාලුවේ යුතු තුළ සෑම හරින් පිටිවියකියි: මාද දුරිපාටි වැඩා තෙවන්, මිලේ ස්වරාප ඉංජිනුරුවන් ඇඟ; උස, අධි 4 පිටි; අ., අගල් පිටි පෙන් දියුම්, ඉංජිනුරු හට හැමිලු ඇඟ; වල්වෙ, දියුම්; සෑම වශයෙන් ඇඟ. කොළඹයේදී විද්‍යාලුවේ තුළ සෑම කොළඹ මිලේ, අධිය හෙබුමියුතික්ව ඇතිවිය.

### ஒன்று சூழலைச் சூரண என்.

தி 1901 ஜூலை முதல் 7 வெளி திங் அதிக 1,853 ஦ரக ஹௌஸ் அல்லை அவையில் பிசிவிகர சிலினு பேரிட  
யோகைய ரஹ அல்லை மேடையை.

தி 1901 ஜூலை முதல் 12 வெளி திங் அதிக 1,863 ஦ரக ஹௌஸ் அல்லை அவையில் பிசிவிகர சிலினு  
ரகரக்க ரீதையை கிடை யோரை அல்லை மேடையை.

தி 1901 ஜூலை முதல் 12 வெளி திங் அதிக 1,863 ஦ரக ஹௌஸ் அல்லை அவையில் பிசிவிகர சிலினு  
அம்முடை மொட்டை அல்லை மேடையை.

தி 1901 ஜூலை முதல் 2 வெளி திங் அதிக 1,869 ஦ரக ஹௌஸ் அல்லை அவையில் பிசிவிகர சிலினு  
ஈடுபாலை மொட்டை அல்லை மேடையை.

### வெகுமதி விளம்பரம்.

இதன் தீழைந்திருக்கும் விவரத்தைக்கொண்டவுமிய உடயகணத்தை முதலிகாமி என்பவன் ககுடம்  
ஆண்டு சித்திரைமாசம் காங் தேதியும் ஆனிமாசம் சாங் தேதியும் தொடம்பையில் வீட்டித்துக் களவுடுத்தான்  
எனக் குற்றஞ்சாட்டப்பட்டிருக்கின்றதென்று அரசாட்சியாருக்கு அறிவிக்கப்பட்டிருப்பதனாலும் : குறித்த  
உடயகணத்தை முதலிகாமி என்பவன் கீதிசெலுத்துக்குத் தப்பி ஓடிவிட்டபடியினாலும் : குறித்த உடயகணத்  
தை முதலிகாமி என்பவனை அகப்படுத்தற்கடுத்த குறிப்புகளை இதன் தேதியிலிருந்த மூன்று மாசத்துள்ளே  
அறிவிக்கும் எவ்வளக்கும் அல்லது எவருக்கும் ஜம்பது ரூபா வெகுமதி கொடுக்கப்படுமென்று இதனுட் அறிவிக்  
பெறுகின்றது.

தேசாதிபதி மகோத்தமர் அவர்களினது கட்டளையின்படி,

கொழும்பு, இராசாங்க விதிவை கல்லேர்,  
ககுடம் மூல ஆவணிமீ உ. ஏ. ஸ. எ.

பெரின்பூ. நீ. தெய்வை,  
இராசாங்க விதிவை வேலைபார்ப்பவர்.

### கட்டிய விவரம்.

உடயகணத்தை முதலிகாமி ; ககுடம் ஆண்டு சித்திரைமா காங் தேதியும் ஆனிமீ சாங் தேதியும் தொடம்பையில் வீட்டித்துக் களவுடுத்தான் எனக் குற்றஞ்சாட்டப்பட்டிருக்கின்றதென்று அரசாட்சியாருக்கு அறிவிக்கப்பட்டிருப்பதனாலும் : குறித்த உடயகணத்தை முதலிகாமி என்பவன் கீதிசெலுத்துக்குத் தப்பி ஓடிவிட்டபடியினாலும் : குறித்த உடயகணத்தை முதலிகாமி என்பவனை அகப்படுத்தற்கடுத்த குறிப்புகளை இதன் தேதியிலிருந்த மூன்று மாசத்துள்ளே அறிவிக்கும் எவ்வளக்கும் அல்லது எவருக்கும் ஜம்பது ரூபா வெகுமதி கொடுக்கப்படுமென்று இதனுட் அறிவிக் கப்படுகின்றது.

### பிடிக்கத்தேடுக் குற்றஞ்சாட்டங்கட்டவர்களின் விவரம்.

பட்டினங்கே ஜேம்ஸ் அல்லது ஜேம்ஸ் சில்வா, நாவலப்பிட்டி பொலிசாரின் மேல்பார்வைக்குக் கீழ் இருக்கும் போது புளாத்துக்கம் நட்டமாத்மாவுக்கு அறிவிக்காமல் இருப்பிடம் மாற்றினதற்காகக் குற்றஞ்சாட்டப்பட்டவை ; சிங்களவன் ; வெள்ளாளச் சாதியான் ; புத்த சமயி ; தொழில்-கல்லூடைப்பவன் ; வயசு-ஏறக்குறைய கூ ; உயரம்-ஏறக்குறைய கூ அடி கூ இன்சு ; மெலிகத தேசே ; கருஞ் சிவலி ; மூக்கு-சிறியதும் கூரான தம் ; பற்கள்-திரமானவை ; கண்கள்-மங்கல் நிறமானவையும் மூட்டுவடிவமானவையும் ; மயிர்-கறுப்பான தம் கொண்டையாகக் கட்டப்பட்டதம் ; மேல் மீசையும் தாழையும் சௌராஞ்சிசைய்யப்பட்டுண்டு ; பிறந்தவிடம்-குறுவித்திக்கோரனையைச் சேர்க்க கொட்டகருவை ; பொதுவான வசிப்பிடம்-கொளிப்பிட்டியும் கொட்டகருவையும் ; ஆசாடுமிடங்கள்-பாத்தகைட , கம்பலைத்தோட்டம், கொடக்கவெலை ; கல்யாணம்-முடியாதவன் ; கொளிப்பிட்டியில் சாஞ்சி என்னும் ஒருத்தியை வைத்திருக்கின்றன ; கொளிப்பிட்டியிலுள்ள பொடிசிஞ்ஞோ என்பவன் கூட்டாளி ; தொடம்பை, கொட்டகருவை, தேவளை காலை என்னும் இடங்களின் கன் ஆராய்ச்சிமாருக்கும், திருவனக்கெட்டியிலுள்ள ஒவ்சைர் சின்னத்தம்பிக்கும் அவைன் கண்ணுய்த் தெரியும். இரத்தினபுரிப் பொலிஸ் தீபதி அவைப் பிடிப்பதற்கு விட்டிருக்கும் விழுந்துகளின் இவக்கம் உங்கை ம் உங்கை.

யேசுதாஸ்பிள்ளை ; ககுடம் ஆண்டு சித்திரைமா காங் வ. பிறக்கோட்டையைக்கும் மெலிபண்டதற்கு வில் நம்பிக்கைத்துரோகம் செய்தானைக் குற்றஞ்சாட்டப்பட்டவை ; தமிழன் ; பறவண்மாதிரியாப் தோற்றப்படுகிது ; கிறித்து சமயி ; தொழில்-வேலைக்கர்தான் ; வயது-கூ ; உயரம்-கூ அடி கூ அங்குலம் ; மட்டான திரேகம் ; பொதுநிறங்கள் ; குபில் நிறம் ; மூக்கு-சப்பட்டை ; வாய்-சிறியது ; பற்கள்-ஒழுங்காளவை ; கண்கள்-பெரில் நிறம் ; தலையையிர்-கறுப்பு, நேரியது, கட்டையாய் வெட்டப்பட்டதை ; சொற்ப மீசையுண்டு ; இட அண்ணுக்கையில்-ஒரு தழும்புண்டு ; இடதுமளிங்காளில்-ஒரு தழும்புண்டு ; இடதுமளிங்காளில்-ஒரு தழும்புண்டு ; இடதுமளிங்காளில்-கட்டை ; பிறந்தவிடம்-காலியைச் சேர்க்க மாகம ; பொதுயிருப்பிடம்-தம்பளையைச் சேர்க்க கெட்க்கின்றவை ; ஆசாடுமிடங்கள்-பண்ணுக்கம், தம்பளை, பிறக்கோட்டை ; கலியாணம் முடியாதவன் ; சாரோதன்-பிறக்கோட்டையைச் சேர்க்க டேம் ஸ்ட்ரீற்றிலிருக்கும் அண்டிரில் ; கண்டிய் பொலிஸ் சார்ஜன் கூங்கம் இலக்க டி. எல். தொமசக்கும், கூகை ம் இலக்கம் என் ஜே. ஐகீழுக்கும் இவளை கண்ணுக்கத் தெரியும். கம்பளைப் பொலிஸ் தீவான் இவைப் பிடித்துக்கொடுப்பவருக்கு ரூபாய் 20 கண்களைத் தொடுக்கப்படும். ககுடம் ஆண்டு பங்குனிமீ காங் திகதியைக்கொண்ட கணகை ம் இலக்க “கீழ் எண்ட கிறை” யில் கணப்படும் விளம்பரத்தை இந்த விளம்பரம் அளிக்கிறது.

செம்புக்குட்டிகே சைமெண்டபேரேறு, அல்லது ஜோன்; ககுடம் ஆண்டு வைகாசிமீ கூகங் டி, கட்டுக்கு ரூங்கையில் களவுபேரன பாவதத்தோனி ஒன்றை கள்ளப்பொருளென்று அறிந்திருந்து வைத்திருந்தானெனக் குற்றஞ்சாட்டப்பட்டவன்; சிங்களவன்; கறவ சாதி; புத்த சமயி; தொழில்-தோணிக்காரன்; வயது-ஏற்கு நைய உள்; உயரம்-டி அடி நிர அங்குலம்; பிலனுன திரேகம்; நேஞ்சியான நிறம்; பறகன்-இழுங்கானவை; கண்கள்-சிறியவை, உருளை; தலைமயிர்-கறுப்பு, கொண்டையாய் கட்டப்பட்டது; மீசையும் சொற்பதாடியும் உண்டு; பிறங்கவி-மும் பொதுயிருப்பிடமும்-கனுத்துறை வடக்கு; அசாடிமிடங்கள்-கனுத்துறை தெற்கு, புத்தளம், இரத்தினபுரி; கனுத்துறை தெற்கில் சடங்குமுடித்துவன்; மனைவி-மஹாமாற்கலப்பட்டபெண்டிகே சுல்யனு டய்ஸ்; தகப்பன்-செம்புகுட்டிகே பஸ்தியான் பெரேறு; சகோதரன்-செம்புகுட்டிகே ஒட்டிறிள் பெரேறு; மாமண்-மஹாமாற்கல பட்டபெண்டிகே பஸ்தியான் டய்ஸ்; மாமி-செம்புக்குட்டிகே பபா மூன்னுண்; எல்லாரும் கனுத்துறை வடக்கிலிருக்கிறங்கள்; கனுத்துறை வடக்கு தலைமைக்காரனுக்கு இவைன் நல்லாய்த் தெரியும். பாணங்குறை பெரவிள் கீதவான் இவைனப் பிடிக்க விட்டிருக்கும் விழுந்தின் இலக்கம் காக்குசா.

மீனுசாம்சா ; கக்கம் ஆண்டு ஆடிமௌ உங்க, கொட்டியர்ப்பத்திலிருக்கும் மூதுறையில் அடாத்தாய் வலோற்காரம்செய்து அடித்துப்பறித்தானெனக் குற்றஞ்சாட்டப்பட்டவன் ; சேனகன் ; முகமதியன் ; வய து-ஶ ; உயரம்-ஏற்ககுறைய ஆடி அ அங்குலம் ; பொதவான் திரேகம் ; கபில சிறம் ; வராய்-சிறியது ; பற்கள்- ஒழுங்கானவை, முனுதாயுண்டு ; கணக்கள்-ஆவுப்பு, உருளை ; தலைமயிர்-சவரம்பண்ணப்பட்டது ; மீசையும் கட்ட டையருண்டு ; இரண்டு கால்விரக்குகளெல்லாம் வளைந்திருக்கு ; பிறந்தவிடமும் பொதுயிருப்பிடமும்-திரு டை தாடியுமுண்டு ; இரண்டு கால்விரக்குகளெல்லாம் வளைந்திருக்கு ; பிறந்தவிடமும் பொதுயிருப்பிடமும்-திரு கேரளம் வையைக்கேர்ந்த கொட்டியர்ப்பத்திலிருக்கும் மூதுறை ; ஆசாடுமிடங்கள்-வெள்ளாய், தமன்கலை ; கலியாணம் முடியாதவன் ; மச்சாண்மார்-ஷ்ருகோணமலை ஆடி சேகமதாரும், மகம்மது மதாரும் ; சினேகிதர்-கிண் னியாகுடி ஓமர்காத்தாவும், மொய்தீன் பிச்சையும் ; கொட்டியாரிலிருக்கும் ஆர். சி. கணவதிப்பின் ஜோக்கு இவளை நல்லாய்த் தெரியும். திருகோணமலைப் பொலிஸ் தீவான் இவளைப் பிடிக்க விட்டிருக்கும் விழுங்கின் இலக்கம் என்று.

இம்முயக்கபட்டிரென்னெல்லாகே பிட்டர் அப்பு ; ககுகம் ஆண்டு ஆடிமா கூட ந் ட, வெறகொடை யில் கற்பளித்தானெனக் குற்றஞ்சாட்டப்பட்டவள் ; சிங்களவள் ; கொய்கமச் சாதி ; புத்த சமயி ; தொழில்களி, வேளாண்மை ; வயது-டக ; உயரம்-ஏற்க்குறைய இடு அடி ; உல்ல திரேகம் ; நேர்த்தியான நிறம் ; மூக்கு-அகலம் ; சொன்னுகள்-தடிப்பு ; பற்கள்-ஒழுங்கானவை ; கணகள்-கறப்பு, முட்டைவழிவமானவை ; தலைமயிர்-கறுப்பு, சொன்னையாய் கட்டப்பட்டது ; முகத்தில்-பருக்கனும் ஒரு தழும்பும் உண்டு ; பிறக்கவிடம்-ஹெப்பிட் கறுப்பு, கொண்டையாய் கட்டப்பட்டது ; முகத்தில்-பருக்கனும் ஒரு தழும்பும் உண்டு ; பிறக்கவிடம்-ஹெப்பிட் கறுப்பு, கோரையைச்சேர்ந்த யட்டிசலூராபத்திலிருக்கும் வெறகொடை ; பொதுயிருப்பிடங்கள்-வெறகொடை, பெரிதுமை கோரையைச்சேர்ந்த யட்டிசலூராபத்திலிருக்கும் வெறகொடை ; கோரைக் குறிச்சியிலிருக்கும் நிவட்டு வகாவைக் : ஆசாருமிடங்கள்-சியான கோரையையிலிருக்கும் லாவுபுடிட்டி, கேகாலைக் குறிச்சியிலிருக்கும் நிவட்டு வகாவைக் : சகோதரன்-குருநாகல் குறிச்சியைச்சேர்ந்த நாக்கவத்தையிலிருக்கும் பவுலின்சின்டோ ; கூட ம் இலக்க வெறகொடை பொலின் விதானைக்கும், உக ம் இலக்க மிடல்லவை பொலின் விதானைக்கும், யட்டிசலூராபத்து தெற்கு விதானை ஆசூச்சிக்கும் இவளை நல்லாய்த் தெரியும். மேற்கு மரகாண ஜூட்டின்றேட்டிட பொலின் கீதவான் இவளைப் பிடிக்க விட்டிருக்கும் விழுந்தின் இலக்கம் ககசுறு.

காணுமற்மோனது, களவுபோனது அல்லது அலைக்குயோனது.

கனவுபோன்ற.

ககும் ஆண்டு ஆவணியா ககந் டி, டிக்கோயாவிலிருக்கும் ஸ்டேன் வோட் ஹில் தோட்டத்தில் ஒரு குலி கீனிலிருந்து : சருவக் குடம் க, செப்பு சட்டி க, சிறு பித்தளைச் செம்புகள் உ, சருவக் சட்டி க, மித்தளை வட்டில்கள் க, பித்தளை வெத்திலைத்தட்டம் க, வெள்ளை வேட்டிகள் க, நிறக்கைலேஞ்சிகள் உ. சொந்தக்காரன், முசாமி கங்காணி, ஸ்டேன் வோட் ஹில் தோட்டம்.

கூகும் ஆண்டு ஆவணியோ கூங் ட, வாட் பிளேசில் சொந்தக்காரருடைய வீட்டிலிருங்கு : தனது சாணி இடுப்பில் கட்டுகிற வாரின் (பக்ஜின்) வெள்ளி கொள்கிற க, முட்டைவுடவரானது, பொய் பிறினியாங்கு கல்லுகள் பதித்திருக்கு, கொள்கியின் பின்பக்கத்திலிருக்கும் மூள்ளு ஒரு அசு பாவணையாய் செம்திருக்கு சொந்தக்காரி, மிசர்ஸ் டி. எச். ரெஹம்ப்டன், வாட் பிளேஸ்.

ககூக ம் ஆண்டு ஆவணியீர் கள் ஸ் வை, துவரேவியில்ருக்கும் கவு சிளாப் பெலியனிலிருக்கது : சிவப்பு செம்பியன் கோட்ட க, பொத்தான்களில் K. V. M. அடையாளமுண்டு, சரம்பல்ஸிற ஆளன் கோட்ட க, பினைய சரம் பல் நிற ஆளன் கோட்ட க. செரங்தக்காரர், கெப்டன் மேஸ்ஹில்ட், ஜி. ஜி. பொக், மெஸ்டர் சி. எஸ். ரைட், துவரேவியா.

ககங்கம் துண்டு ஆவணியீர் கன நடவடிக்கை கறவாதத்தோட்டத்தகதச்சேர்ந்த கிறகறி கீருட்டில் ஒரு அறையிலிருந்து : J. V. R. எழுத்துகளுள்ள மஞ்சள்நிற இரும்புப் பெட்டி க, கறுப்பு கோட்க, வெள்ளை விளை கமிகை கள் உ அல்லது கூ, கீல மூளை கோட்க, வெள்ளைச் சீலைகள் உ அல்லது கூ, சிவப்பு சாமரம் க, வெள்ளை மூளை கோட்க, வெள்ளை பட்டு டசல் க, பேளைக் கத்தி க, சிங்களப் புத்தகம் க, வெள்ளை பட்டுச்சீலை க, வெள்ளை பொது தாங்கள் ச, வெள்ளை பெணியன்கள் உ அல்லது கூ, வெள்ளை சீலைகள் உ அல்லது கூ (இன்றில் J. H. F. அடையா ஸ மூண்டு), அல்பப்பக்காக் குடை க. சொந்தக்காரன், ஜேரன் ஹென்றி வெர்னன்டு, கிறகறி கீருட்டு.

ககங்கம் ஆண்டு ஆவணிமீரா கன் ஸ் வை, கண்டி கொழும்பு தெருவில் ஒரு வீட்டிலிருந்து : தங்கப்பவுண்கள் கூ, பொன் தாபித்த க, பலைய பொன் சியிக்கி க, பலைய பொன் காதணி க, பொன் முருகு உ, பொன் கொப்பு உ, வெள்ளி பாதசரங்கள் உ, வெள்ளி தண்டை உ, வெள்ளி காஸ்லிரல் ஆபரணங்கள் க, வெள்ளி மோதிரங்கள் க, சிறு பொன் மோதிரங்கள் உ, பொன் கெவுடு க, பொன் ஆபரணங்கள் சோடு க, பொன் கடுக்கண்கள் சோடு க, கூ மூளம் நீளமுள்ள பம்பாய் பச்சை பட்டுசீலை க, பொன் கொண்டைப் பூ க, பொன் தாலி க. சொந்தக்காரி, சின்னம்மா, கொழுப்பு தெரு, கண்டி.

ககங்கம் ஆண்டு ஆவணிமீரா கன் ஸ் வை, பொறையிலிருக்கும் நிசண்ட தெருவில் ஒரு மரக்கொட்டிலிலிருந்து : வணங்த சிப்பு க, இக் கும் இலக்கமுள்ள வாட்டர்பரி கடிகாரம் க, கெனதூர் கோட்க, சிவப்பு பட்டு கைலேஞ்சி க, சிவப்பு சிலை க, எல்லாத்திலும் W. A. F. அடையாளமுண்டு. சொந்தக்காரன், வனபுதுகே ஏபிரஹாம் வெர்னுண்டு, நிசண்ட தெரு, பொறை.

ககங்கம் ஆண்டு ஆவணிமீரா கன் ஸ் வை, பொன்வத்தையைச்சேர்ந்த கார்மெல் ரேட்டில் ஒரு மேசையிலிருந்து : இனுமல் பூருச் கடிகாரம் க, துறப்பு பிறிம்பாயில்கை, அரங்தமுகம், இலக்கம் ககசும், முத்து பதித்த குதிரைக் குளம்பும், சொக்கியின் தொப்பியும் சவுக்கும் இக்கடிகாரத்தின் பிண்பக்கத்தில் எழுதியிருக்கு. சொந்தக்காரி, மிசர்ஸ் பி. ஹெரால்மஸ், கார்மெல் ரேட்டு.

ககங்கம் ஆண்டு ஆவணிமீரா கன் ஸ் வை, தட்டாரதெருவில் ஒரு வீட்டிலிருந்து : விளானல் கமிசைகள் உ, ஏறக்குறைய சுயார் விளானல், செய்தவர் பெயர் F. Harder உள்ள பளவுகை பாவிக்கிறதற்கேற்ற கரண்டிகள் உ. சொந்தக்காரன், ஜோன் வீராட்ன, சுபி ம் இலக்க தட்டாரதெரு.

ககங்கம் ஆண்டு ஆவணிமீரா கன் ஸ் வை, மசங்காவீதியில் ஒரு வீட்டிலிருந்து : பட்டு சாறம் க, சித்தை சீலை க, வெள்ளை தருக்கி தவாய் க, H. அடையாளமுள்ள வெள்ளை பெனியன்கள் உ, வெள்ளை கோட்டுகள் உ, சொகுசா பொத்தாங்கள் க, வெள்ளை மூக்கு கண்ணுடி க, ஓநாட்புத்தகம் க, உருக்கு உருளோஸ் சங்கிலி க, துறந்த மூக கடிகாரம் க, இலக்கம் சகுகா. சொந்தக்காரன், எம். எல். எம். சம்கதீன, கங்கம் இலக்க மெசஞ்சர் தெரு,

ககங்கம் ஆண்டு ஆவணிமீரா கன் ஸ் வை, தொப்பித்தோட்டத்தில் ஒரு வேலைத்தளத்திலிருந்து : கைபிழ ருணியில் வெட்டு அடையாளங்களுள்ள அல்ப்பக்கா குடை க. சொந்தக்காரன், டாவித் அப்பு, தொப்பித்தோட்டம்.

ககங்கம் ஆண்டு ஆவணிமீரா கன் ஸ் வை, டிக்கோயாவில் ஒரு வீட்டிலிருந்து : சருவச்சட்டி உ, கேத்தல் க, பித்தனை செம்பு க. சொந்தக்காரன், நி. மெங்கன், சப்பாத்த தைக்கிறவன், டிக்கோயா.

#### அலைந்துபோனது.

ககங்கம் ஆண்டு ஆவணிமீரா கன் ஸ் வை, கொமபனித்தெரு கிளெனி ஸ்டீட்டிலிருக்கும் ஒரு மாட்டுக்கொட்டிலிருந்து : கபில சிநக் கறுப்பு நாம்பன் க, முத்தில் மூன்று கீறகள் குறி சட்டிருக்கு, உயரம்-ச அடி, கொம்புகள்-ஏறக்குறைய கூடு அங்குலம் நீளம், முன்வளைவு, வால்-நீளம், களுத்தில்-புன் ஒன்று இருக்கு. நியூ கொழும்பு ஜன்கம்பனிக்கு உரியது.

#### முன் அறிவித்தல்களைக் குறித்த விளம்பரங்கள்.

ஜேம்ஸ் அண்லத ஜனு ; ககங்கம் ஆண்டு ஆவணிமீரா கன் ஸ் ந் திகதியைக்கொண்ட காட்சி ம் இலக்க “கிழு எண்ட் கிறை” யில் பிரசித்தப்படுத்தப்பட்ட இவன் பிடிக்கப்பட்டான்.

ஆஜப்பசினியானகே சேட்டன் பெரேஜு ; ககங்கம் ஆண்டு ஆடிமீரா கூ ந் திகதியைக்கொண்ட காட்சு ம் இலக்க “கிழு எண்ட் கிறை” யில் பிரசித்தப்படுத்தப்பட்ட இவன் பிடிக்கப்பட்டான்.

அமலாகே பாப்பு ; ககங்கம் ஆண்டு ஆடிமீரா கூ ந் திகதியைக்கொண்ட காட்சு ம் இலக்க “கிழு எண்ட் கிறை” யில் பிரசித்தப்படுத்தப்பட்ட இவன் பிடிக்கப்பட்டான்.

நாக்கந்தலாகே பொடிசிஞ்ஞோ அப்பு ; ககங்கம் ஆண்டு ஆவணிமீரா கூ ந் திகதியைக்கொண்ட காட்சு ம் இலக்க “கிழு எண்ட் கிறை” யில் பிரசித்தப்படுத்தப்பட்ட இவன் பிடிக்கப்பட்டான்.

O. L. TRANCHELL,  
for L. F. KNOLLYS,  
Inspector-General of Police.

Police Office,  
Colombo, August 24, 1901.